

9]bVfi W\]bg'? UggYb\Ui g. HÄhYf'gW\Y]hYfh
]a 'K YfhghcZZ!NYbhfi a 'GUUfk Y``]b[Yb

I bVY_UbbhYf'HÄhYf'Vf]W\h]b'? UggYb\Ui g'XYg'9J G'K YfhghcZZ
NYbhfi a g]b'GUUfk Y``]b[Yb'Y]b"<]bk Y]gY'Ub'X]Y'Dc`nY]
YfVYhYb"

≠'XYf'gUUF`ÄbX]gW\Yb'; Ya Y]bXY'GUUfk Y``]b[Yb'\Uh'g]W\]b'XYf
BUW\h'ni a ' %"5i [i gh'&\$&('Y]b'XfY]ghYf'9]bVfi W\ YfY][bYh"9]b
V]g`Ub['i bVY_UbbhYf'HÄhYf'j YfgW\UZZhY'g]W\ Ni [Ub['ni a
'? UggYb\Ui g'XYg'9J G'K YfhghcZZ!NYbhfi a gž]bXYa 'Yf'a]h'Y]bYa
i bVY_UbbhYb'CV'Y_h'Y]bY': YbghYfgW\Y]VY'nYfhfØa a YfhY""8]YgYg
a i h][Y'J cf[Y\Yb'k]fZh: fU[Yb'Ui Zi bX'n]Y\h'X]Y'5i Za Yf_gUa _Y]h
XYf'Øfh]W\Yb'Dc`nY]'Ui Z'g]W\"

NYi [Yb'VYf]W\hYbž'XUgg'XYf'J cfZU``[Y[Yb'A]hYfbUW\h'cXYf']b
XYb'ZfØ\Yb'A cf[Ybghi bXYb'ghUhhZUbX"N]Y`XYg'9]bVfYW\Yfg'k Uf
Yg'cZZYbVUfž'a '? UggYb\Ui g'bUW\K Yfh[Y[YbghÄbXYb'ni 'gi W\Yb"
Hfchn'XYg'[Yk U'hÄh][Yb'Ni [f]Zg'Ui ZXUg'; YVÄi XY'gW\Y]bh'XYf
HÄhYf'YXcW\c\by'6Yi hY'XUj cb[Y_ca a Yb'ni 'gY]bž'XU`Ui h
YfghYb'9f_Ybbhb]ggYb'b]W\hg'Ybhk YbXYhk i fXY"

8 YhU]`]YfhY'≠bZcfa Uh]cbYb'ni a 'J cfZU``

8]Y'Øfh]W\Yb'6Y\ØfXYb'g]bX'i a '5i Z_Äfi b['XYg'J cfZU`g'VYa Ø\h"
9g'k]fX'j Yfa i hYhž'XUgg'XYf'HÄhYf'VYfY]hg'j cf'XYa '9]bVfi W\X]Y
I a [YVi b['XYg'K YfhghcZZ!NYbhfi a g'VYcVUW\hYh\UVYb'_ØbbhYž
i a 'XYb'cdh]a U'Yb'NY]hdi b_h'ZØf'X]Y'HUh'Ui gni k Ä\Yb""8Yf
9]bVfi W\]gh'b]W\h'bi f'Y]b'_UfYf'J Yfhghc» '[Y[Yb'XUg'; YgYhnž
gcbXYfb'gcf[h'Ui W\ZØf'Y]b'Yf\Ø\hYg'G]W\Yf\Y]hgVYk i gghgY]b'VY]
XYb'5bk c\byfb'i bX'XYb'A]hUfVY]hYfb'XYg'NYbhfi a g"

8]Y'Dc`nY]]bgdY_h]cb`@YVUW\`Uh'Y]bY`<ch]bY`Y]b[Yf]W\hYhž`Ui Z
XYf'gUW\X]Yb`]W\Y`<]bk Y]gY`ni`X'Ya`JcfZU``Ybh[Y[Yb[Ybca`a`Yb
k YfXYb```hYfYgg]YfhY`6Øf[Yfž`X]Y`a`Ò[`]W\Yfk Y]gY`Yhk Ug
J YfXÅW\h][Yg`VYa`Yf_h`\UVYbž`k YfXYb`[YVYhYbž`g]W\`i bhYf`XYf
Bi`a`a`Yf`\$*, , %#) \$`ni`a`Y`XYb``8 Ug`9b[U[Ya`Ybh`XYf
² ZZYbh]W\`_Y]h`_Ubb`YbhgW\Y]XYbX`XUni`VY]hfU[Ybž`XYb`HÅhYf`ni
Z]bXYb`i`bX`k`Y]hYfY`JcfZÅ``Y`ni`j`Yfa`Y]XYb``

8]Y`G]W\Yf\Y]h`Ub`ÒZZYbh]W\Yb`9]bf]W\hi`b[Yb`k`j]Y`X'Ya`9J`G
K`Yfhg`hc`Z]NYbhfi`a``\Uh]b`X'Yb``YmhYb`đ\`fYb`ni`bY`a`YbX`Ub
6YXYi`hi`b[`]Yk`cbbYb``8]Yg`]gh`b]W\h`XYf`YfghY`:`U``j`cb
9]bVfØW\Yb`]b`XYf`F`Y[`]cbž`k`Ug`X]Y`B`chk`YbX][`_Y]h`Yf\`Ò\`hž
gYbg]V`Y`đ`ZfUghfi`_hi`fYb`VYggYf`ni`g`W\ØhnYb``6Yk`c`b`Yf`XYf
I`a`[`YVi`b[`]g]bX`Ui`Z[`Y`ZcfXYfhž`k`UW\gUa`ni`gY]b`i`bX`j`YfXÅW\h][`Y
5_h]j]hÅhYb`i`a`[`Y`YbX`ni`a`Y`XYbž`i`a`X]Y`G]W\Yf\Y]h`]b`]fYf
B`UW\`VUfgW\UZh`ni`j`YfVYggYfb``

đ`5bVYhfUW\h`XYf`[`YgW\Y`YbYf`JcfZÅ``Y`i`bX`XYf`U`_hi`Y``Yb
9fY][`b]ggY`ghY``h`g]W\`X]Y`:`fU[`Yž`k`j]Y`gc`W\Y`G]W\Yf\Y]hg`ØW\Yb`]b
Ni`_i`bZ]j`Yfa`]YXYb`k`YfXYb`_ØbbYb``8]Y``c`_U`Y`Dc`nY`]i`bX`X]Y
J`Yfk`U`hi`b[`]_ØbbhYb`[`Yn]Y`hY`A`U»`bU`a`Yb`Y]b`Y]hYbž`i`a`gck`c`\`
ÒZZYbh]W\Y`U`g`Ui`W\`df]j`UhY`9][`YbhØa`Yf`]b`XYf`F`Y[`]cb`ZØf`X]Y
K`j]W\h][`_Y]h]j`cb`G]W\Yf\Y]h`ni`gYbg]V`]g]YfYb`i`bX`i`h]a`Uh]j`Yb
DfÅj`Ybh]cbgg`hfUhY[`]Yb`ni`Yb`hk`]W`_Y`b``

8YhU]`g

6Ygi`W\Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U[`"XY